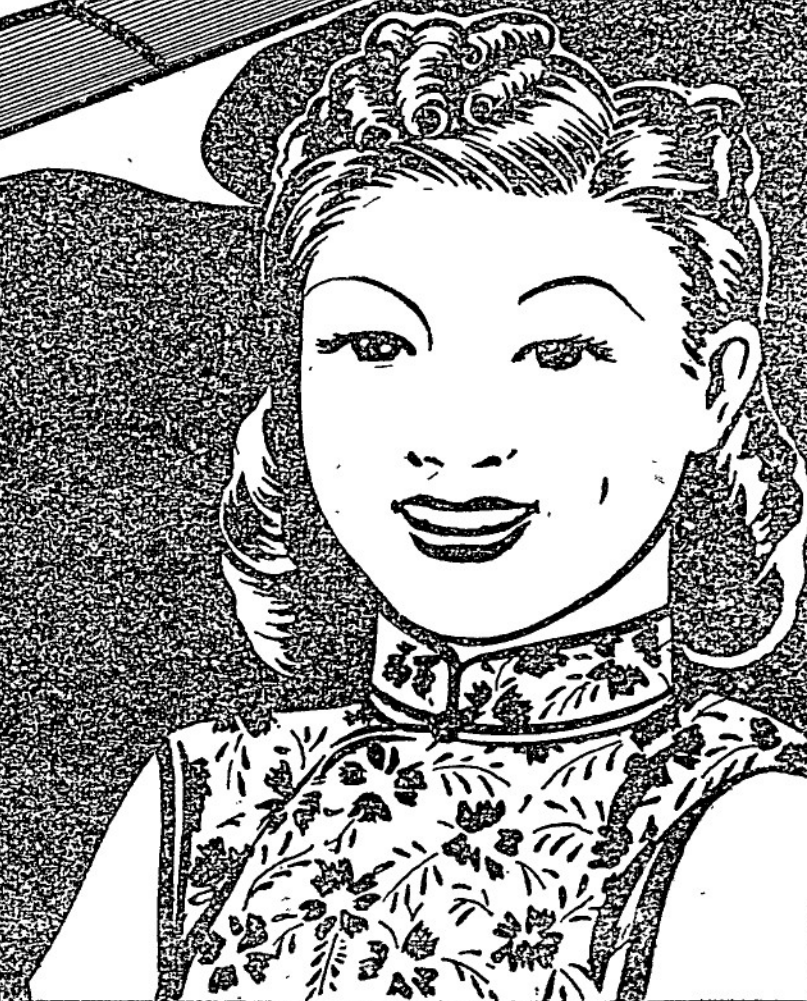


59-61, Robinson Road, Singapore.

OUTSTAND



呈報蔣座函電原文

望乘此轉變時機設法建立國交關係

致委員長電

懇談甚洽，因提及中泰邦交，應宜建立，以敦鄰睦，深得諸政要之同情，用特建議，敬請鈞座，電邀泰政府派員來渝商討，以促其成，是否有當，敬乞鈞裁，胡文虎叩真。

致蔣委座函

會以私人資格，分訪泰國諸政界，蒙諸誠招待，並處此大，由組總領，在曼谷小住三日，以中泰邦交之問題，據泰國攝政委員會主席翁伯拍亞親親王，司法部長晏倫食隆，外交部協理乃理後，內務部協理蓬水諸氏表示，泰皇島實無排華意思，前此封閉華僑學校報館，及限制愛國行動，原因華校教員，及華文報紙，時有挑撥中泰感情之惡意宣傳，且有不良份子以勸愛國爲名，藉端向人勒索，甚至華僑領袖光炎，伍佐南等，均遭暗殺，若不加加以阻制，影響所及，殊堪顧慮，文虎即闡述中泰兩國關係之密切，值此時期，忱於廢亡密黨之足懼，中泰邦交，應加緊促進，以敦親睦，並勸諸華僑學校及報館，由於歷史上地理上之關係，感情言，或表同情，應加緊促進，以敦親睦，並勸諸華僑學校及報館，由於歷史上地理上之關係，感情本極融洽，惟晚近敵人從中挑撥離間，且我與泰又無外交關係，致隔膜時生，誤會迭起，現泰當局傾向轉變之際，若我國運用正式外交之權利，電邀泰政府派員來我國商談一切，際形勢及，則不特我方多一與國，即旅泰僑胞之福利，亦能增進，有文虎一介商人，素昧國交，惟聞見所及，認爲有利於我國者，遂冒昧作此建議，是否有當，乞商鈞裁，無任欣禱，專肅祇請崇安。胡文虎謹肅。三十年一月十四日

華人米商聯合社
重定攤米辦法
以當局給准字多少爲標準

以當局給准字多少爲標準

本坡華人口英屬北婆米商聯合社，昨日下午三時，假中華總商會開第五次社員大會，出席者：豐茂發，何萬錦，長興，林茂材，玉瑞成，林樹昭，長成棧，李振殿，正盛洪廣潮代，益慶宗德全，長益公司翁鴻章，通興蔡坤福，全記沈鏡河，和成號顏邦裕，炳德林昭平，和通榮棠現，元發許宗沅，黃寶藍錦記，松泉和盧天津，義興李南如，華僑陳珠藩，光德成沈清源，炳記汪基光，惠通林志祥，錦美林廷林，福成公司黃鼎福，東協發將良貴，萬昌汪九加，益隆與林儒生，五榮陳義良，永泉成許成泉，同昌許本葵，沈萬通沈安端，元隆成謝海友，協興潘千文，聯成與李廷英，美華王清炎，立成隆與陳梅友，振南棧陳玉山等。

李振殿，紀錄孫篤明。

主席宣佈開會理由後，

一，覆核前期議案；

二，討論錦美，萬昌，美發，福茂發，呂崇，美發，說及約十六商號聯函請求召開大會，複決前期第四次大會所通過案次，認爲大會所通過案次，

諸君大，並友人等皆盡心，

月初起時，向政府買米之際，並無公開宣佈，故社員中多未知之，是以社員中大部份有准字者，因未和有買米之舉，而未向本社接洽致無買米配寄，失去權利，故本人等特於比期內于各處予以改選

辦法，而爲此後之根據標準，殊與章程第五條標頭，亦不公平云云，經在座一番討論後，結果，由錦美提議，對於前期第四議案所通過分攤奇數數量之標準，予以比期內于各處予以改選

吳專使已續程赴仰
高總領事日內返星

高總領事日內返星

且違背章程，蓋此三個

議案理由，乃係根據本社章程第五條，「分配社員米糧數量，係根據各社員已得當地政府糧食統制官所給之准許，或將給准字數置為標準」，以前期議案係以此三個月中買米寄出之數量為標準，實不公道，

我海外部長吳鐵城氏一行人，經於前日（十三日）下午四時許在橫濱輪船趕回仰光，查該輪送行者，有高總領事，葉領事夫婦，林連堂，林任可，周國鈞，王昇成，何如章，楊昆山，徐有芬等，吳氏登輪後，與各歡送者，一一握手告別。

又悉，高總領事，日前陪同吳部長赴檳，原擬赴棉蘭一行，茲據高總領事對本報駐檳之耆稱，彼經已取消赴棉之行，在檳逗留二天後，即返星洲云。

英國新築盲人醫院
收容盲軍人情形

收容宣軍人情形

援英基金委員會昨接函報告

馬萊亞援英基金委員會
會義務徵借士達夫人
得接英欽差爵士達夫人
人醫院主席富利士爵士
來函，叙述該院收容因
戰事致盲之軍人及平民
情形，并表達對該基金
委員會撥贈款項之謝意。

富利士爵士函內
謂，該訓練所內之
工場，最為盲人所歡

習照料自己，營謀謀
事及獨自生活，繳款
專門技能，使彼等可
社會謀生，現彼等多
商業人士所組織之殘
救濟委員會協助為猶
尋求出路。

函內謂該院中有一

被處苦監四閱月

被處苦監四閱月

期滿釋出後或將驅逐出境

客臘月廿八晚八時許，本坡政府督憲梅氏於接得秘報後，遂偕同政治部人員多名，驅車前往美芝律搜查俱樂部，當梅氏抵步時，乃發現俱樂部內有多人正在團集閱讀文件，各人所閱之文件，內有

八日晚間，在美芝律參加馬來亞共產黨之書署，案提訊時，被告首認有罪不諱，主審官並揮文令侯待被告鐵窗期滿釋放時，須將其懸逃出處勿再容其在本地參加

須先取用小較米

須先取用小轉米

糧食官昨向市民剖明原委 並指導人民貯糧最佳辦法

零售兩四公司，以廢曆新年關將屆，特向政府請求撥購泰米，以應市民享用，蒙當局允許代售售三之一，經誌前報，茲悉，前日糧食統制官召請四公司代表出府談話，謂據上峯命令，因時局關係，泰米之撥購，須在囤積小較米購竣後方可。惟四公司於獲得當局准其撥購泰米三分之一時，經彙收款項，準備交與政府購米，今突然有變，所集收之款項，逐一發還，手續繁多，且向當局伸訴，結果當局特例通融，本期依照日前之諾言，則撥泰米三分之一，爪亞及小較米亦然，是則自此而後，即仍須購小較米矣。

四年來的華僑愛國運動

四年來的華僑愛國運動

我僑務委員會委員長陳樹人氏，以自抗戰軍興，將近四載，對我海外僑胞出力輸財，貢獻於祖國者，爲數殊鉅，此早爲中外所欣，爰寫作「華僑四年來愛國運動」一文寄交本報刊登，藉示檢往勸來之意，全文分華僑愛國運動的發展，四年來華僑對祖國的財力貢獻，對祖國的物力貢獻，對祖國的人力貢獻，現階段華僑愛國運動的優越性和抗戰建國的前途等五點，闡述極爲詳盡，誠爲寶貴之作，茲爲照錄如次：

，陳敬，岳詩，有若等同志是，
傾家蕩產捐助革命活動費的更不知
多少，如蕭佛成，鄧澤如，吳世榮
，陳楚南等同志卽其最著者，結果

多少，如龍傳成，登瀛女。吳世榮，陳楚南等同志即其最著者，結果

華清政府就被推翻了，三民主義的中華民國就建立起來，國父因獎譽說：「華僑是革命之母」。

民國成立後，內憂外患，交相侵迫，因而有民國二年二次革命之役，民國四年討袁之役，及反對日人無理要求的廿一條款事件，民國十年護法之役，民國十一年討陳之役，民國十五年北伐之役，民國二十年「九一八」事件，民國廿一年「一二八」淞滬抗戰之役，我海外救國捐義不絕的同胞現同

驗，利用此方法可
糧貯存二年之久而
消石灰之方法，
之時期較長久而

糧貯存二年之久而
之恃朝較長久而

馬尼刺遊藝團

日內在小小世界開幕

歐美新出機械化
電車，以及「空
電」，「電流走馬
地行舟」……
姿態，在大世界場
藝，不日將以空前
士馬尼刺大規模流
萬人渴望近抵星洲

柏林特種血毒丸

專治血毒血癰。日愈。藥力特種。功效神速。每盒三大元正。各大藥店均售。

柏林六六止咳片

此種咳片。善治各種咳嗽。如傷風咳嗽。氣急多痰等。每盒一元正。各大藥商均售。

星洲。大坡大馬路一四二號

平眼鏡公司代理

李木榮參加非法

性，彼等專得各種工具之技能，并練習使用之，其中有一年廿二歲之青平，戰爭初期被調往法國，現已兩目失明，近耳云云。

男女打架

本月十一日晚
保勿再犯

許，本坡慈美芝律附近馬來街口曾有男女兩人毆打，其因受當件連累，遭伊所繫勞人逮，據被告辯稱，伊非如咖啡店內之某某，原系與愛北馬路之米舖，是賣粉及不賣糕生米包，最奇的是發現就是在此米包的外面，有故些消石灰，可以將石灰放些五閱月之久，而後由君發生意，倘使在市中放些消石灰，等於於米灰櫃之五巴仙，可使米價時存至二年之久，即使時貯存至二年之久，即使

店內之某某，原系與愛北馬路之米舖，是賣粉及不賣糕生米包，最奇的是發現就是在此米包的外面，有故些消石灰，可以將石灰放些五閱月之久，而後由君發生意，倘使在市中放些消石灰，等於於米灰櫃之五巴仙，可使米價時存至二年之久，即使

被處苦監四閱月

期滿釋出後或將驅逐出境

客歲臘月廿八晚八日，晚間，在美芝律有參加馬來亞共產黨工作之署，案提訊時，被告梅氏於接獲發報後，遂偕同政治部人員多名，俯首直認有罪不諱，結案。

昨日由警長利氏依法入控於該二庭，男被告福州人陳亞德，女被告路往馬來街之際，被警為男被告所毆打，伊遭毆不甘，即鳴笛召警，詎料警蹣跚步時，不分皂白，即將兩人拘究云。案經主審官訊訊之下，以男女當街打架，面觀，沿途交通為之而塞，事為值勤該區警署所發覺，以一雙男男女女街打架，原有違犯警律，遂將彼等拘局究訊，

內亦不足懼，化學部會將此已混合消灰之米，貯存二年，該米之糧化驗，據稱，該米糧品質仍佳，完好無瑕，將存於米糧中之消石灰剩餘除淨後，米糧之煮食質量與常亦如常。

又馬來亞實業行

儲糧防虫最佳辦法

亞實業行

充別以來，米蟲下種主

俱樂部，當梅氏抵步時，乃發現俱樂部內有多人正在圍坐閱文件，各人所閱之文件，內有涉及馬來亞共產黨宣傳，主權官並揮文介紹，謂時，皆失口否認所控之罪，被告被登辯稱，當該其會偕同好友三五，在馬來街一咖啡店內，初犯，不予以嚴究，僅責命各等人在廿五元具保外出，於三月內不得再有違法之事發生。

泰米尚未運到

查米糧時預防米由發生方法，據該通告稱，米糧之貯存不逾四月，即去即分發若干段水份，穀時或以後慘進，當米糧運進消火灰後出售時，購者欲將該米權灰食時，應在煮飯前將米鍋過水，將石灰除去後始可煮食。

另一保存米權之方法，係將米權之水份，去即分發若干段水份，

國罪名人控於審三庭，案指控其於審臆月廿

須先取用小轉米

糧食官昨向市民剖明原委

並指導人民貯糧最佳辦法

零售商四公局以廢曆新年將屆，特向政府請求撥購泰米，以應市民享用，糧當局允許撥售三分之一，經誌前報，茲悉，前

發生，對於長久貯存實爲一最大障礙也，現政府已發現一方法，且已作試驗，利用此方法可使米糧貯存二年之久而

此種方法在老干貯存米糧地方施行，可使米糧保持六個月之久，但用消石灰之方法，則貯存之時期或長久而已。

德馬尼刺遊藝團

關係，泰米之撥購，須在國積小較米購竣後方可。惟四公局於獲得當局准其撥購泰米三分之一時，經集收欸項，準備交與政府購米，今突然有變，所集收之欸項，逐一發還，手續繁多，乃向當局伸訴，結果當局特別通融，本期依照日前之諾言，則撥泰米三分之一，爪亞及小較米亦然，是則自此而後，即仍須購小較米矣，當局爲使市民明瞭愛用小較米原因，轉發通告，剖明原委，茲譯載如下。

暹羅米，現尚未運到，因而一配而，於現下亦僅能以

萬人渴望近抵星洲之德士馬尼刺大規模流動遊藝，不日將以空前雄偉姿態，在大世界場內之小世界，與本坡大眾作見面禮，查該團未抵星前，其號召之力，

歐美新出機械化之小型電車，以及「空中飛椅」，「電流走馬」，「乘風破陸地行舟」，「乘風破浪」，「上天梯」等，並有一部份奇異動物，形形色色，種類繁多，

巨人在！世界開幕

通告 十二月間，泰米來實甚少，因是糧食統制官不得不購買其他之米糧，俾馬來亞之存米情形，得以維持，政府與泰國新訂合約下所交卸之泰米，各政府授權之米糧分

向各分配商購買仰米，而零售商亦向批發商購買仰米，同時，並希公眾人士於目下採用仰米也。

查仰米為一種營養

於開幕日期，非常注意，良以此標異新奇之娛樂，爭欲先睹為快，其踴躍情形，可見一斑，聞昨該園再運來各種遊藝器具，連前統共百餘羅厘車之多，其中包括

師在場配置，殊形忙碌，目下吾人由金昇道上仰望，其電氣繩帳，半空高聳，極壯觀瞻，全部機件，裝妥在即，預料開幕之期，當在不遠矣。

揭發清廷的腐敗，這時的愛國運動比以前更有意義，更有力了。

我們的國父孫中山先生在前清光緒年間，奔走呼號，鼓吹革命，我海外僑胞便聞風響應犧牲性命直接參加革命行動的很多，如溫生財、陳敬、丘晉，有若等同志是知順家產資助革命活動費的更是不知

(二)四手來牽喬盾且

給以極有力的幫助，『七七』抗戰以來，華裔的愛國運動，更一天高漲似一天，幹了許多驚天動地的事情，使祖國的抗戰愈戰愈強，終必收到最後的勝利，總贊許說。『海外僑胞們的犧牲精神與浴血抗戰將士的精神互相輝映。』

定每人每月認捐最低限度的數額，在美洲方面大都規定每人每月捐美金五元（約合國幣七十元），在英屬地方有規定東主每月捐十先令（約合國幣四十餘元），工人每星期每磅工資捐一先令的），或依各人或各商店的收入議定每月應繳的數額，（在荷印方面普通店員大

元的。

（特捐）特別捐是為了某種用途的臨時捐款，有救災捐，難童捐，購機捐，寒衣捐，防暴面具捐……名目繁多，募集的方式，或勸募，或攤派，或舉行遊藝，策球，賽馬等，或由名流遊行遊藝，募捐人

陳楚南等同志即其最著者。結果，清滿政府被推翻了，三民主義的中華民國就此建立起來，國父因獎譽「華僑是革命之母」。

民國成立後，內憂外患，交相並迫，因而有民國二年二次革命之役，民國四年討袁之役，及反對無理要求的廿一條款事件，民國

自從民國二十六年「七七」抗戰到現在，三年半當中，我海外僑胞匯回祖國的金錢已達二十萬萬元以上，其中直接捐獻國庫的，不下四萬萬元，他們想盡各種各樣的方法來替祖國籌款。捐款的名稱很多，籌集的方式也很複雜，茲略述數

包車夫會與車行主人協議，每日各捐一分，使大眾照數捐輸，這種募捐辦法，海外各埠最居地都很風行，尤以美洲方面辦得最有成績，有些地方還組織一個「評捐委員會」，公開評定捐額，實現「有錢出錢」的口號；而且辦到「個個要捐」、「人人負責」的地步，他們又利用國

場券，招充捐款，或賣花，賣樟葉，發獎券，以代捐輸，許多僑胞身上都有各種各樣的收據，劇券，獎券，標章數千層之多，武漢合唱團在馬來亞各屬募款時，蘇坡有一個頭領工人，名叫劉國七的，很慷慨地以五百塊錢購一張入場券，又當場獻金五百塊錢，吉隆坡有一個戲院捐二十五萬塊，長入門券，

役，民國十五年北伐之役，民國二十年「九一八」事件，民國廿一年「一二八」淞滬抗戰之役，我海外不絕的固定捐款，最能配合我國持

(月捐) 月捐是一種最有效的救國捐款，因為他是按月繳交源源

使滬胞在各目的誓約上簽着每月自願加捐救濟的款額，以增捐款，就三藩市一個地方核算，二年間全體

的熱情，已概可想見了。

星華賑會通告

春節售花辦法

各幫辦事處隊數街界區域
限廿三日前報會以便編配

星華賑會大對本月廿八日(農曆正月初二)舉行春節賣花助賑事，業經呈准當局，關於賣花辦法，訂定十一項，特於昨日發出通告，茲將該項辦法，佈告如下：

(一) 特別花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發特別花及證書，以資鼓勵。

(二) 特別花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發特別花及證書，以資鼓勵。

(三) 特別花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發特別花及證書，以資鼓勵。

(四) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(五) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(六) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(七) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(八) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(九) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(十) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(十一) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(十二) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(十三) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(十四) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(十五) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(十六) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(十七) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(十八) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(十九) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(二十) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(二十一) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(二十二) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(二十三) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(二十四) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(二十五) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(二十六) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(二十七) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(二十八) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(二十九) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

(三十) 普通花及證書：凡在春節賣花助賑中，成績優異者，由本會頒發普通花及證書，以資鼓勵。

廣惠肇留醫院

張郁才捐三千元

廖榮枝亦助千元

廣惠肇留醫院，為救濟貧病，特設此院，現已籌得捐款三千元，由張郁才先生捐助。

廖榮枝先生亦捐助一千元，以資救濟。

此項捐款，將全數撥充醫院經費，以資救濟。

廣惠肇留醫院，為救濟貧病，特設此院，現已籌得捐款三千元，由張郁才先生捐助。

廖榮枝先生亦捐助一千元，以資救濟。

此項捐款，將全數撥充醫院經費，以資救濟。

廣惠肇留醫院，為救濟貧病，特設此院，現已籌得捐款三千元，由張郁才先生捐助。

廖榮枝先生亦捐助一千元，以資救濟。

此項捐款，將全數撥充醫院經費，以資救濟。

廣惠肇留醫院，為救濟貧病，特設此院，現已籌得捐款三千元，由張郁才先生捐助。

廖榮枝先生亦捐助一千元，以資救濟。

此項捐款，將全數撥充醫院經費，以資救濟。

中華總商會改選

選舉票昨已分發

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

本會定於本月十四日舉行改選，選舉票已分發各會員。

菲島新移民律實施

每年祇准入新客五百名

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

移民應領移民證，非移民應領入口護照。

維他賜保命

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

維他賜保命

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

維他賜保命

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

調經月光丸

補腎日光丸

接受與政府當局合作四事
積極進行徵求各組服務員

開會時，由主席李季次宣佈，略謂：今天諸各位到此，乃係討論防空問題，溯自遠東及歐洲戰事爆發後，雖多時，馬來亞尙不蒙如何影響，但最近情形，却有些不同，毗連馬來亞之越泰兩國，已遭重大威脅，當地政府，爲防患未料計，除委定重慶之安全，實已感到重大威脅，當地政府，爲防患未料計，除委定救生員組，正主任洪啓

如各店號或住戶在門前堆置沙包，有鄰則民，周善初，陳濟謀等君起而致意，綜合各人發言大意，均主張對於政府所希望我僑之四事，應予接受。

議決，交由中華總商會負責進行辦理，同時選出四組專員如次：

第一組，徵求服務救生員組，正主任洪啓

第二組，徵求服務救生員組，正主任張建沂，副主任陳澤沂，

第三組，徵求服務救生員組，正主任張建沂，副主任陳澤沂，

第四組，徵求服務救生員組，正主任張建沂，副主任陳澤沂，

各組組員名單從略。

通告商家盡量儲存糧食
即將舉行燈火管制演習

（本報特約記者野
十四日訊）吡叻政府當
局，爲未雨綢繆起見，已
將撥款，積極進行防空工作，各
項計劃，經草擬就緒，並
據悉，怡保防空當局，已
將發出通告，請市民在
特通兩各埠較大的什
商舖，須盡置存避難物
茲將該處所內所開列
爲各大小貨商應盡置
避之各項，錄誌如下：
豬肉，火腿，鹹菜，黃
豆及其他種豆，本地
之鮮干，罐頭，五寶
牛油，蠟燭，

相持月餘之加薪獲得解決
(本報怡保記者十四日野訊)，

履歷人鍾慶工友，於薪要四月廿八日，分別致函東家，提出加薪要求四項，幾經談判，未獲垂果，大部份工友，乃於十二月十日起實行怠工，兩方相持，迄已月餘，連日雙方代表往返磋商，幷由華民護衛司，及簡資張曉，胡望鑾，劉伯章，王振東等言，極力調解，雙方條件，已極接近，詳情會誌本報，茲悉：雙方代表汪廷森君，與西方代表歐陽少崇及潘君等，昨晨再度往華僑商會，雙方經已達到諒解，各處工友，已於今晨起照常復工，其解決之條件如下，每日工資由二角至四角者加薪一角四分，四角一占至八角者加薪二角二分，八角一占至一元二角者加薪三角二占，一元二角一占以上者加薪四角二占云。

黃樹芬闡述當前任務二要點

（本報駐滬記者十四日電）湖山志友復舊社，羅華康君，業經發起籌辦，華僑俱樂部，此次聯合遊藝義賑大會，已於昨晚七時假座皇宮戲院舉行，是晚華燈初燃，月亮東昇，皇宮戲院擁擠紅男綠女，未幾座位告滿，而四週張貼場場標額，籌賑會歌詠隊陸續到場與，鈴聲鑼過，主席黃樹芬，司儀黃義初，行禮如儀畢。

本年各有振刷新獻

(本報立卑特訊)客屬公會之在彭亨，數雖難六有七輩位，會友雖不滿三千人，然在過去二十年，都有良好表現，今亦各有新猷。如立卑的，昨已議決挽留胡劍臣的，非正式聯席主席，並聘張天幻君任駐辦以爲副

新之動力，五紀念會事，尤在並籌擬於勞勿的決可於所會，會所亦置中，新會長文冬的主席陳勝連任，正在檢閱敗，擬訂振刷

鑒定趙麗生等八人負責推

(四日稿) 峇株巴轄三區分會，于昨晚七時舉行第二次臨時主席會議，紀錄郭主席諸龍生，報告來函，二、討論報告事項，一、關於舊元正日應如何推動節約節慶等議決，由本會公舉八人負責推助，李文貴怡全，許來誠，謝超，陳子和，陳培基三人負責推助，李茂成八君負責之(五)限期結束新中片云。

限至本月底結束，如能催收吳卓便獻金案，議決，由原徵求獻金三組主任，葉慶順，黃哲全，趙麗生三君負責催收之，四，本會委員會議決，應不必訂定期期，議決，不必規定日期，遇必要時得召開臨時會云。

又戲劇部當局，擬於舊歷元月日舉行影戲籌款，今日經面向天樂園影戲院經理黃良欽君接洽，請該院報助戲院及映片云。

性委惡非常迫為戲劇界後起父親之林樹人劇特有所長，熱烈掌聲，演

第 藝 遊
前 之 隙
開 始
承頂聲
招牌傢私店底
意盈虧概與出
者三十千元

73



1985-161

本報怡保記者野
紀錄鍾華，議決
宗，其中有一條

定於農曆新年元旦，舉行長途騎車比賽，期由一月廿七日清晨起至廿八日下午四時止，編定一百里以下參加者規定馬來亞冠軍限於，半里比賽者，限於學校男學生參後再從太平返回怡保

拿吃陣中興與鐵華後之沙蘭蘭，於於午發生雷電驚年發死者為中年白兒女三個，伊士

雷電驚煞葬難伯保約五

樹穩公之焚燒，定期本月十九日，社員大會宣旨必須此等禍國殃民之

要者，即響應吡叻

樹穩公之焚燒，定期本月十九日，社員大會宣旨必須此等禍國殃民之

小坡惹蘭剎吻
一人創設現因



 9937-45838

(本報駐吉
十四日稿)海

地總督兼馬來聯邦
大臣湯姆斯爵士等
人及隨員于昨十二
時抵來隆，今日在
中華大會堂召見各
領袖及團體代表
防務問題，作非正
討論，明日離隆返
云。

鞋款

新年恭祝

進步

1985-16173

5961-4866

9937-45838

5960

Polo

福祿氏強胃朱

胃不消化

胃病一則全身俱病胃
部發生消化生理有間
接發生在身體直接或
接起營養不負因食
慾不振而不能營養取
食物之活動且因消化
力之弱減弱強飲食
亦不易消化逐漸起營
養不足由營養不足而
患血質頭腦無力倦怠
不眠遺精等症繼而影
響五臟六腑各部之機
能亦以之不全全體即
招致全身衰弱發各
種疾病生命是危險
不可不慎哉由此
觀之可知胃弱
之於人身如何
重要蓋健康之
道實為康健之
要諦本藥行有
鑒於斯故特製
胃朱一以供
病者之需求

用應君

新式柯達鏡箱

請詳察此新出鏡箱、……簡單、結實、精巧好用、具有多種改良優點。

售價每具
五十六元
五角正

鏡箱四片五片
 有五種規格之
 柯達周尼亞
 快門四種快門
 鏡箱不為並設
 至有最良觀影
 英 陽便快門器
 總 計三十五磅
 柯 二吋五

世界最流行之攝影鏡箱
 柯達周尼亞 Six-20 鏡箱
 鏡頭七點七、三種速度之快門、
 像片面積三吋二五乘二吋二五
 售價每具 廿九元五角正

柯達有限公司 (在英國註冊) 新嘉坡羅敏申律一百廿號

林文煙花露水
出品國美

精神困乏四肢酸軟或暑氣相侵用以浴身能使週身舒適倍長精神非常有益

如在此房客廳酒用此露數滴滿室生香清涼爽快並有除去斑點小火瘡之妙

各洋貨店均有發售

新嘉坡
漆木街
廣安代理
電話六五六四



月
危
機
剖
視

德攻英及巴爾幹戰暫可避免
日本南進本月內似不致實現

息，就從各方面傳來了。一方面「恭賀新禧」的拜年片經過郵政當局的手續飛向他方面經過無線電訊傳播了許多使人往快樂中感到不痛快的緊張消息，戰爭製造者真像給世界的和平人民開玩笑呢？

是什麼呢？
一月初危機具體的消
德國進攻 是德國 首先就
英倫問題 是德英 進攻英
問題，據首相邱吉爾
英國人民的警告，謂
英法比沿岸，正準備
大軍，伺機隨時進攻
呢。

馬尼亞飛往希臘，以助
意戈希的後路，同時，
開入羅馬尼亞境內的德
軍，當亦在十師以上，
於是，巴爾幹戰事爆發
的傳說就甚囂塵上了，
這個問題的現實性又如
何呢。

佈置就緒了嗎，三，甚
美是以可乘之機呢。前
日本以可乘之機呢。前
兩個條件都未十分成熟
，後一個條件不存在，
所以記者預測在一月內
日本未即發動南進戰事
。

這不是記者們的打問

倫三島，要英國人民
別管飛艇，英國軍部也
發過類似的警告，認為
李對德國的進犯計劃
有不利條件，尤其是以
有判的條件，尤甚是有
利於英方，固可使敵人

在這裏，這兩件事
值得我們注意，這兩件
事是德國援義在巴爾
幹發動戰爭的決定條件
，這兩件事就是一，英
國援希的程度和性質如
何？二，保加利亞和南
斯拉夫。

五、是說華人的奴才
。是有根據的。日本外相
老誠持重的外交家芳澤
謙吉代派林一三赴荷屬
印談判，派英美的美學
國諷刺，派萊美的「羊
頭」野村大使使華，至
少是表示未即與美決裂

司受到多少障礙的作用，但可免有掩護之作用，如印吉爾戰事不是如印吉爾相之所謂一樣的機會有以爲印吉爾之言呢？提議戰事立即發生的現實意義，重現民氣士氣的意義，因爲英倫之戰的條件，不過純在海峽的等候和形勢，而在于整頓戰局的形勢。目下整頓戰局的形勢如何呢？利在北非和阿爾及

斯拉克夫的中立態度如何，土耳其本身的态度及其與希臘的關係如何，蘇聯的態度又如何，如果英國在希臘上陸的整軍仍不影響到軸心的整個戰略關係，德軍不會隨便動手，反之，則即使南，土，蘇的態度稍有枝節，仍頗難阻止德軍在東南歐的軍事行動，但目前德軍在巴爾幹的佈置就緒，短期內恐可苟安一時。

反對越督拒我外部

存越郵包

（人民革社昆明電訊）自日寇侵略越南後，我國當局爲鞏固邊防，以防敵之野心起見，已將中國之野界一段鐵路，即將中河交口至芒村自行拆毀，

並加緊充實防禦工事，中越交通乃暨告中斷，惟吾國商民之貨物郵來，近來諸傳

更甚，這種謠傳，恰在德艦懸掛日旗砲轟澳洲一小島後發生，據中央運存越郵局，茲特將情

爲這硬。據倫敦一日
透社電訊所傳，貝當
因德法秘密談判不願
遠東局勢正在急演進
轉述合衆社上海訊，上
海權威方面，一致認爲
關於啓運存
海防郵包事件
分述于後，

中，因德國正在懲應日本南進，其本身即擬將戰禍拓大至太平洋，據傳德國擬向日方保證，昆明市之商會於去年十二月十二日召集全市收件人會議，商討營運辦法，義失一全權代表，

準備飛機，隨時帶同
探飛往北非，這種消
不管它可靠的程度如
至少可以表見出，
於日本南進時，德國在
巴爾幹及地中海發動大
規模攻勢，並加緊在美
口至芷村之運費，每公

國想利用法國的艦隊
未成功，德法關係還
欠完滿，在這樣的形
勢下，海軍部長羅
蘭及南美之第五艦隊活
動，甚至謠傳許多日本
海陸軍高級軍官已赴曼
谷，河內和海南島，將
預繳國幣四元五角，
並由商會代管，如不預
繳，將來郵包到後，須

于一下半月發動戰爭，日本派出大批第五縱隊在泰國，組織政變，

已爾幹之
戰爭問題
方面的
形勢，
突然緊張了起來，這
企圖建立親日政權的傳
說也極熾，這是意想中
事，日本會不會真在一
月下旬發動南進戰事
星洲大坡大馬路

專配上

不少，甚至謠傳德國
爾幹，地中海的攻勢已

代理克羅克

廿九日廣播的「盧漢談話」，也很明顯可以自出衷來，羅斯福總統十二月四，定去月十六日至廿四，定去月十六日至廿

費不敷得補給，致生損失者，商會及郵局恆不能負責，惟如收件者不能收件時，其所賠之運費由全體郵包收件人之經費負担，並發還其預繳各費，丁，不拒收空票之郵件，並照付運費，戊，如郵包係禁口貨，致受海關處罰者，由收件人自負其責，並照付運費，如須預繳者，則呈請省府命令沒收機關拍賣郵包後，再付運費。

又訊，前華南堆存越南之貨物，越當局已允將各貨，退還港滬。惟上月越督戴占，又下令將華商存防衛物，非法變賣。其他貨款除入口稅及他貨費用外，折合國幣退還貨主。雲南省商得此消息後甚為焦急，乃電外交部長理力爭。原呈略謂：「華商存越貨物，計包，以利轉運，而免貽誤。」

無法啓運往澳

越當局已允將各貨，退還港滬。惟上月越督戴占，又下令將華商存防衛物，非法變賣。其他貨款除入口稅及他貨費用外，折合國幣退還貨主。雲南省商得此消息後甚為焦急，乃電外交部長理力爭。原呈略謂：「華商存越貨物，計包，以利轉運，而免貽誤。」

話「雖然『偉六』，但美國政府仍未根本開關對日妥協之門，他們對日本資產階層的同情是何等溫暖呀，資本主義國家的矛盾之統一，在這兒表現無餘了。」

根據以上分析，一月危機，大半是侵略者製造的空氣，大概世界的無辜的和平人民，還是可以苟安過一月，我們可以強作笑臉，說聲「你好」。

一月二日于香港

五日，辦理

登記繳費手續

五，推舉陳子釐，劉錫芹，蕭延，黃達往，龍子敬五人為運費稽核委員，經此次議決後，市商會及郵局乃協同負責監運事宜，而商民前往交運費之數目，已達數十萬元之巨，市商會特再展期五天至卅日截止登記，郵局則積極招攬，駄馬籌備一切，應徵承攬駄馬之「馬哥頭」

共十萬件左右，亦國家人氣血所繫，亦國家人氣血所繫。前因日方派人檢查監視，越政府乃不予起見。會經電懇坐鎮，乃有遲滯港滬之允許。

茲據越南東京中華商會代電及法中南快運社等先後函稱，越政府現又將准貨運連命令取銷，于華商血本，抗戰資源，損失甚鉅。據據中法快訊社函稱，據該社濕社電告越督又下令拍賣過境貨物。貸款除去

實存貨
同法交涉
起運赴滇

加倍收運費，乃准提取三，收件人承允下列各項，甲·平均負擔運費，（按公斤計），乙如運費上漲時，預繳

者凡三戶，共計有駄馬約二千匹，以供分班承運，俟此項承運合約手續辦妥，郵局即可行起運。

現存海防之郵包，已有五個，兜運抵老街，計有五個，其餘郵包已陸續運入，市商會已電請河口陳督辦，代為設法部置准存郵包棧

局八間，總市商會及整局斟酌決定，大致及整者凡三戶，共計有駄馬約二千匹，以供分班承運，俟此項承運合約手續辦妥，郵局即可行起運。

現出嚴重抗議

云云。市商會更請外交部向駐滇法領事交涉。十二月四日，旋接外交部復電稱，十一月四日代電奉，此事本部已據報告，現正積極交涉中，外交部特派員亦復函請，刻已向法領事提出交涉云。（完）

兜安氏

止咳藥水
止咳藥片

名貴藥料配製

止咳化痰功效迅速

咳嗽無憂

主治

咳嗽感冒 喉痛聲啞
氣管發炎 肺部疾患

兜安氏西藥公司啟

星嘉坡郵政局箱三六號

四川省利用天然煤氣
代替汽車油行
試驗結果甚美滿

(重慶通訊)
不成問題，壓鑄機亦可自製，惟鑄汽之鋼筒尙不能自給，(二)機械方面，如將七十個壓力缸變為六個壓力之減壓缸，及再變為十寸水銀柱壓力之機械，均可設法自製，由此，此汽通過「化汽器」而帶動車輪，(三)天然煤氣利用之僅有缺點，為僅在一百五十公里內適宜，如

載帶大量鋼筒之氣體，用以駛車，即甚合算，目下繼續從事此項研究工作者有王善政(中央工業試驗所)，吳喪生(交通通訊)，秦志鴻(軍政交通司)諸專家，至於每車裝配使用天然煤氣之設備，不過千元左右，四川各地，使用天然煤氣最有希望，前途發展可能性甚大云。

著名產區區自流井煮鹽

多，存甚

初次發賣票品完全免稅

[illegible]

業試驗所，交通部，軍政部交通司等機關，近聯合設計此種氣體之利用，最近試驗以此天然氣體開辦發汽車，甚為成功，記者會親自參加此項試車，殊感興趣，且極滿意，接天然煤氣，渝郊某地，亦有生產，每日一二千加侖，不成問題，此汽油可儲于貯養氣用之舊筒內，每筒重八十公斤，係以七十大氣倍壓力壓入者，每可裝四筒，每筒之氣

色水藥

送畫美人

新加坡大馬路

懶不見功二次請勿再來

做行為酬謝題
以留紀念此畫
及運輸困難當

凡

璧趙四期十愈八九五期百不治一
治療所絲絲街一百卅號 發明家陳代源啓

臨天雷大藥行一年一度酬謝顧客：

大壹兩種任君選擇

各埠大小藥店今日開始贈送

起見本年特由滬還印最新名畫「西施美人」與「風流皇后」兩種分贈各埠
并餘種彩色印成鮮艷奪目美觀非常家庭中懸掛一張生色不少在此紙價飛漲
敝行仍不惜重資定印五萬張完全免收贈送此亦爲求惠顧諸君之滿意耳

列藥品一總任擇一張各埠藥店均有贈送

可走十五公里，如時汽
之筒加以改善，則時量
當可增加，各種用汽油
車輛，使用此種氣體，
可免用酒精及煤炭所造
成之一切障礙，今日當
前問題，為（一）產量

天雷補腎丸 肺姆止咳水 覺靈氏白濁丸 覺靈氏皮膚膏
銀龍調經丸 夢友遺精丸 覺靈氏白帶丸 覺靈氏解毒精
天雷肥仔水 愛的樂神秘水 阮星池胃痛精 阮星池止咳露
（贈送處）新加坡小坡大馬路六百五十三號天雷藥行大坡長泰街廿三號星池藥行
各埠會豐商店各埠余仁生周蘭記信義藥行何長春萬春和永福安廣衛生

星嘉坡中國國貨公司

大坡分店

千車水大馬路戲院街口
電話 三零八四

註冊

自十二月
廿六日起

大減價三十天

完全國貨 真實減價

名目繁多 歡迎參觀

附告：本公司小坡分店正在裝修中一俟工竣即行開幕

全中國國貨公司統一商標

商標

有嬰兒自樂之藥片

嬰孩自己藥片由其對於小兒臟腑有益之作用能
使小兒康樂壯胖蓋此藥片善能和平有效地清腸
管和胃臟使大便有序消化良好小兒自其食物
中攝取充分補體強身之滋養料保其康樂而促進
其循序結實之長成
江蘇常熟程何氏來書云「小孫誕南小孫女梨梨
以及外甥女汪月華體常不佳有患便秘蟲疳有患
面黃肌瘦凡遇種種疾病均按嬰孩自己藥片莫不
迅速奏效故予每間數日與服一劑各孩皆健康活
潑愉快焉」
嬰孩自己藥片味美易服乃嬰兒之良友父母之大
助統治食積便秘腹痛嘔吐泄瀉發熱傷風喉炎蛔
蟲出牙各症雖襁褓赤子服之亦屬安全有益
藥房均售或向星洲羅敏申律九十號韋廉士醫生
藥局購備

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

葉蚌 葉十二條各八角四分 海瑞 炳智二條各八角三分 古弟 盧亞英二條各八角一分 亞弟 七角九占 得榮 朱五 依春 三條各七角七分 張壽七角五分 依細 七角九占 林忠 李友 金尤三條各七角 施池六角八占 白亞穆 陳廣 林帽三條各六角六占 描昆六角三分 林泰六角一占 蘇州六角 依姆五角九占 培興 楊安 二條各五角七占 許裕 鄭榮二條各五角四分 梁根 唐妹 鄭朱三條各五角三分 鄭炳依洋二條各五角 林錫四角八占 廖來 美嬌二條各四角六占 呂福 和清 亞用 亞泰 亞菊 黎石 大闊 占 亞福 亞用 亞嬌 亞愛 亞三條各四角 七條各四角五分 亞嬌 亞愛 亞三條各四角 四占 黃伏四角三分 亞三 亞金 雲美三條各四角一占 亞勘 四哥 連球 三條各四角 亞博三角八占 發陵 亞秋二條各三角七分 亞和 陳二條各三角六占 亞羅三角五分 陳耀三 角三分 鄭六三角二分 發記三角一占 油來 林齊 二條各三角 亞四 二角六占 郭楚 許榮二條各二角 楊四 先生母 亞葉 三條各二角二分 亞二一角一占 許二角 林言 亞拋二條各八占 財德一角 書五占 以上九月份 依春一元四角四分 財德一元四角三分 依朱一元三角二分 炳智一元一角三分 鄭炳二零零七占 兆池一元零六占 培興一元零二分 李友一元零一占 依姆九角四分 依細 九角三分 許七角六占 啓桐六角 唐妹五角二分 大闊四角九占 亞三 雲英 美嬌三條各四角五分 亞六 亞嬌 亞愛三條各四角四分 亞金四角 郭楚三角八占 黃伏三角六占 金尤三角四分 雷大三角八占 亞羅 四角二分 亞拋一角三分 先生母二角三分 發記一角六占 亞拋一角三分 楊四 林言二條各一角二分 亞義九占 改林 雙和二條各七占 廖來 亞四二條各六占 以上八月份 啓桐一元 許三九角七分 依春依朱二條各八角八占 廖來八角四分 鄭炳 培興二條各八角二分 炳智七角八占 楊四六角八占 金尤六角七分 財德六角五分 烏董六角三分 依姆五角八占 李友四角八占 唐妹四角八占 黃伏四角六占 亞嬌 雲英二條各三角五分 郭楚 依細 亞六三條各二角八占 大闊

亞四
 二條各二角六占 亞金 美嬌二條各二角五分 亞三 魏林二條各二角四分 云大二角三分 亞大 亞愛二條各二角二分 四哥二角一占 二條港二角 兆池一角七分 以上七月份
 共一百七十九條助銀二百七十九元二角一占

福 幫
 「黃清海經收常月捐」
 成昌十二月份二元 簡興國貨公司一元 廖勝發二元 以上十一月份 時祥公司二十元 華南營業社四元 南美二元以上十一月份 林輝安一十二元 泉源九元以上九至十一月份 華其生十月份三元 陳福成五元 和成三元 邱慶春二元以上交九月份 中興煙業公司七八九月份三十元 和興三元 泉安二元 金春興一元以上交八月份 聚香亭六月份三元 龍山六月份二元 怡合五月份五元
 共一百九條助銀一百一十八元

是日計收
 國幣一係五百元
 叻銀五百五十五條七百八十一元六角
 連上一千一百四十三次
 國幣八十八萬三千一百一十八元五角五占
 叻銀一百八十一萬三千六百七十元零四角二分
 中華民國三十年元月六日

第一千一百五十六次
 特 捐 (十二月四日)
 後港區分會
 五個石組傳花四百六十一元一角
 以下雙十勸助二百一十三條三百七十四元八

福安公司一十五元 吳恩興一十元 五個石組璧
花八元零八分 同仁閣 泉益記 愛國公司 梁
氏公會 聯友社 南星閣 南舜別墅 華光互助
社 西湖別墅 譚光輝一十條各五元 李桂芳律
花四元八角一占 陳文意 洪同利 昆明 黃福時
新興當 安安公司 華僑體育會 華人老義公司
勝發公司 萬山贊 吳育生 昌明 林特武 全
杯公司 白深露 泉來成一十六條各三元 李錦
金 萬生堂 振源興 永昌 王可桃 王可蘭
泰昌 新興人 安堂 李德和 啓和盛 裕公司
俊興 振源興 泉成豐 豐吉 廣和 慶裕
美記 泉香 福興 亞林 華民 倪崇錦 悅恆
劉文清 和和 榮新 萬春華 新漢民 新德義
裕生 鄒衛 顏送 合和興 程兩順 祥成 杏生
興 合興 振發成 陳香泉 添發 順發 廣生
和 成發 坤發棧 陳昌合 新協成 黃金鑽
阮秋桂 瑞成豐 謝正興 蘭園 源發仁記 源
發 王蓉五十六條各二元 王明厚 白豐安 大
東 王隻 同安堂 福順興 美味美 林和隆
萬生棧 廣振 德興 黃利和 再生隆 松新
永合興 廣明 陳文玉 順發興 品芳 美發
同興 沈懷河 亞東 新和興 裕昌 沈名成
新永興 裕隆 萬和春 光成 鐵威 陳光美
成興 瓊海香 亞洲 振源茂 東成 德記 炳
祥發 合順 合利 梁順發 福泉安 卓鎮鈺
俊興棧 三裕發 萬和興 三合 芳記 友友園
時代 聯華 洪新春 周波 潮興 協美 美利
源興 源順 謝甲 潮順發 泉香 裕興 廣和
大和堂 大中公 遠興 祥發 美花 蘇源泰
信和 黃振發 梁合盛 寄慶 陳時安 便新
玉卿 王正合 義興 瑞華 爵士 黃秋記 坤
坤 聯星 明發 源記 成成 林金棟 仁壽堂 新
聯昌 再興 汪振發 新明 薛城弟 佳星 新
廣合 建興 韓福源 王善順 恭德 林本源
梁啓德 蔡華良 源成 瓊順興 蔡德 大源
泰生園 泰元 隆威 德興 怡發 萬山春 南
發 德和興 協威 震亞 吉成 蔡成裕 義發
和隆興 鄭大頭 王松山 同成發 東川 良方
濟 福成興一百二十八條各一元
共二百一十四條叻銀八百三十五元九角九占

楊厝厓組演劇收椅位四百零四元七角二占 以下
花籃籌款德昌鼎廊卅五元 楊厝厓組全體委員三
十元 中華聯友會廿五元 周拔萃 林和隆 陳
亨抱三條各十元 朱禮明 王振坤二條各五元
以上後港區分會九條五百三十四元二占廿五
中和兄弟公司二十四元 南泰公司十二元 梁鑑
章 池德滿 羅雲輝三條各六元 通靈園 羅昇
發 羅勝太 鍾甫臣四條各三元 郭寶開二占
花椰軒 謝駿和 黃順成三條各一元五角 丘耀
民 鄭軒發 黃鍾鑑 丘協和 林中和 施松輝
陳茂和 黃炳照 汪維大 鍾太記 廖振興廿
一條各一元 劉東發 何進發 丘月桂 李昌發
的容記五條各五元 鄭申 梁光 黃碧嫂 福生
李任悅 李伍記 廣順 李立金八條各三角
以上浮羅德港分會三十七條八十八元四角
青年勵志社社友二十三元五角
以下廣都特別區經基馬拉夾機器研究所九十二
三條七十六元六角 王均五元 譚卓華 英三二
條各三元 余郁 廖夢如 龍慶淵 譚深 余來
梁源 林銘開七條各二元 梁喜一元二角 石
四 譚濟 黎揚 梁慈 會宛松 鄭生 周全
會桂生 區堅 余乙富 梁荷 何光麟 薛吉
梁宜 吳偉盛 劉佳 湯若欽 陳賢 吳榮堯
梁橋 林光 區春 廣安 錦利元 梁棧二十五
條各一元 吳其道 黎全 宋末 何倫 羅捷
許松 羅福 譚生 梁鎮 葉坤 楊順 關其
房有 梁根 徐有 李和 何四 梁權 鄧芳
殷容 韋友 何義 陳鑑 戴桂 陳樹倫 劉榮
貴清 沈金相 李廣賢 符懷連 梁榮發 劉廷俊
陳澤輝 梁啓明 吳景安 李民清 張寶乾
陳壽穩 周其昌 鍾天祥 梁照輝 柯炳南四十

角九占

寒衣捐

劉 一條各五角
劉二 周華 楊煥四角 周日雄 吳金 羅就
高謝 何永宜 鄧洪 廖廣 鄧十 廿
吳國利 張水松 郭發 呂德十五條各三角
共一百四十條叻銀七百二十三元二角二占

米商同業籌賑會
「劉重慶收十月份」
南洋貿易有限公司三百一十四元六角六占 元
二百零四元七角五占 五榮五十元零三角九占
永吉十七元四角六占
共四條叻銀五百八十七元二角六占

援英婦孺集
Lim Boon Keng 二條各一百元
Chye Hin Ltd. 二條各一百元
Cheong Tai Woo and Cheong Tai Yew 五十元
漢會館卅五元 楊盛隆三十元 廈門公會二十元
G. L. Reet, Choo Seng Hock, Hai Teai Kuei
Ong Hoon Beng A. L. B. Lam 林炳漢
Hock Leong 七條各二十五元 Ong Siow Hian 十元
Lim Boek Kae 十五元 Lim Hock Seng
Wee Ban Cheung 二條各十元 白德健
Soh Yaw Hwee 二條各五元
共二十條叻銀七百八十二元

傷兵之友集 (後港分會經收)
梁愛整一十元 王溪水五元 陳亭池 李德和
白芳源 謝士葵 梁武曲 王可蘭 謝安然七元
各一元
共九條叻銀七十二元

特 報
鄭青眼經收各號救濟箱
陳和春茶室九角 馬來亞茶室六角 瓊有興茶室
五角 添華茶室 協美茶室二條各二角 茶室國
茶室一角五占 永泰茶室一角三占 新理香潔
一角
共八條叻銀二元七角八占

第一千一百四十五次
西勢公局三百元 成源二十元 協興一十元 三條
交十一月份 坤興 集福二條各十一月份一十元
白新香一十元 泉成發五元二條交八月份
以上劉重慶經收七條三百六十五元
巴爺黎答巴士車公司八十五元一角五占 培青魯
校四十七元七角七占 十六號房三元五角三占
三民一元九角五占

月 捐 (十二月四日)
以下益隆興店員三十條八十元零九角
益隆興二十元 張順友一十元 黃定標七元五角
陳師品六元 張慶霖四元五角 張會昌四元 林
篤生三元 余從賢二元五角 饒偉南 張慶長
莊高志三條各二元 許心正一元七角五占 張順
理 蘇振源 張學海 駱橋裕四條各一元五角
鍾公一 陳亞寬七角五占 彭亞寶六角 林亞珍
各一元 陳亞寬七角五占 彭亞寶六角 林亞珍
陳再添 胡裕美 郭亞林 賴亞慶 羅炳華六條
各五角 莊鎮玉三角
以上十一月份三十四條二百一十九元三角
伙長五元 徐清泉 張金輝 黃慶芳二條各三元
陳如初二元五角 黃鴻達 周慶富 吳清結三條
各二元 范世瑞 二副二條各一元五角 二管車
陳昆昌 張順連 張廣銑 莊崇泰 許錦長 張志
再順 洪再興會記堂 賴仁春劉烈 蘇掛郭志中
黃聰哲許業清 蘇千福劉烈烈 高扶國盧海青
韓街南 林廷鳳范連豐 范維春聲基 黃守成
蔡時亨 會昭克符氣豐 黃宜彬何象煥 詹所海
王義運 馬大有林猷全 陳開成 陳國堯 張振
松 馬振源 何源 王天付 馮輝秀 陳亞保
如熙 何明軒何曼星二十九條各一元 陳亞保
陳佳 陳再興林寶春 黃玉璫 黃佳藩 許德明

吳和尙 吳自成 柯天送 何亞浩 林忠彰
林名炎 源銀一十四條各五角
以上萬和源輪船職員十月份五十三條六十
元五角
共九十四條叻銀六百四十五元八角

三 江 幫

中華書局十一月份叻銀一百元
壹 條

一 浮羅德港分會十月份常月捐

中和兄弟公司三十元 謝文和九元 蕭炳鎮八
八角 李廣豐六十元 中和兄弟公司一元 黃新
王鴻升三條各五元 羅漢光 羅勝泰二條各
元五角 羅雲輝四元 謝昭指三元二角 謝廣
何進發 劉仲春 三條各三元 譚文珍二元
丘月桂二元四角 廖茂 羅順興 南峯公
黎伯概 羅錦興 郭寶開 地德滿 謝耀成
廖順裕 袁東興十條各一元 烏烟籍工友 羅
興二條各一元五角 丘漢興 廖日興 南隆
勤成四條各一元四角 劉仁發 洪德月 巫籍工
羅宏山 劉各一元二角 烏煙籍工友一元零
占 朱亞成 劉州生 郭子羽 蕭春發 李雲
車華 六條各一元 京江 余育如二條各九角
黃順成 黃柏照二條各八角 李雲田 七角二
劉錄 張迎發 黃茂才 陳占秋 雙發 謝棟
各六角 樂泉美 海利 梁三利 謝文和五
陳加衣 民新 梁潤華 范祥雲 葉丁十條
五角 丘鴻雲 朱更 謝接賢 張茂榮 范乃
江初祥 李及 謝士林 陳占先 鄭加業 陳占
丘鴻云 范機 朱君更 謝接賢 范機十六條各
角五占 顏亞如 黃申接 鄭東生 胡茶話
營昌 黃春和六條各四角 謝寶來 鄭得輝
耀民 鄭初桂 呂太君 賴紹石 黃威照 黃
權 何漢良 羅春田 黃捷 潮發 黃丹光
利 郭成修 達發 謝長生 李立全 羅露香
張宜華 黃灶文 陳名發 鄭軒茂 何軒發
法 鄭仲輝 范乃芬 張賢 鄭欽祥 梁志
接賢 鄭得輝 丘耀民 鄭初桂 呂太君 賴
石三十六條各三角 沈吉發 林桂成 梁亞榮
居時夫人 佳利 振匯 陳維生 作文 廣榮
李永 黃瑞成 何美英 海梁 黃容記 謝元運
黃仲文 符秀文 黃松 賴榮昌十九條各二角
謝亞淺 洪通嫂 張月媽 陳生嫂 鄭亞象
范此華 陳亞必 洪通嫂 鄭亞清 謝亞淺十條
各一角五占 廣利 瓊發興 李昌發 黃鼎四條
各一角

以上灤光碑廠工友一百零六條五十四元六角六分
徐文友 劉慶 張朝 李璇付四條各一元 許
亞橋四角三占 亞弟四角二占 獨保 盧芝 何
耀 亞珠 衛發 劉大 陳壽卿 黃新 文明
黎彩 孟加元 十一條各四角 黃伙三角九分
林帽三角八占 雲英三角七占 歐敏 亞博二條
各三角五占 揭四角一占 黃春 張仁 鄧西二條
陳基 陳郎 王輝 亞彩 何大 杜雲 準好
亞流 亞芒 亞員 桂容 楊玉李 李下 林輝
逢 林清芝 林芝文 林芝香 李下 林利發
蔡茂法 蔡榮輝 林才威 楊同氣 林何存 西
順 順十四 馮進 李進 潘英 陳七 盧錫
譚二 劉三 羅桂 銀亞 古養 吳大 璋瑜
張壽 鄭榮 陳二 四四四十五條各三角 振助
亞四二條各七占 大贊二角四占 黎南
標 李南 彭興 秀花 亞娥 李明 周際 周
理 林孝其 張炳柄 揭廿四 張勝 智廷 陳
嬌 亞祥 羣體 楊波 羅林 蔡海清 陳桂
林德餘 十二條各二角 林利一角九占 亞美
亞菊 袁忠三條各一角五占 邱福 蕭四 吳
何玉琪四條各一角 揭五八占 亞拋五占以上士
月份 楊清和 陳木榮二條各二元 揭三一元四
占 李祿一元零八占 林蒼 十八 陳羽 邦亞
林城 文明六條各一元零五占 清玉 陳羽 邦
陳寶龍三條各一元 文價九角九占 陳宋九角七
占 海秋九角五占 林含 林錦 火贊三條各九角

角三占	黃鳳	啓科二條各九角	嘉英八角八
佑成	仲生二條各八角七占	依滄	林仙二條
八角六占	瑞懷八角五占		
天福	蘇江	朱如升	林料
文宗	林	王碧	李轉來
笑如	陳宗	洪楷	楊富
笑華	德順	巧達	大至
水弄	血如	春水	郭棉
陳執	英雙	李華	永平
文華	林平	文彩	許少
許美	地宜	秋城	翁石
榜	陳玉玖	林秋梓	李益
賜	林岸	伯謙	永祥
榮發	孝南	林尾	王須
林汀	黃勳	林情	林座
葉秋	薄禮	林助	張梅
蘇刊	謝禮	謝錦	炳體
胡士	林木	尙林	一百條各五角
梁維	太二角		
共二百五十九條	叻銀二百三十二元二角七		
<p>「黃清海經收十二三組常月捐</p> <p>萬隆一十二元 萬通一十元 茂生五元 美珍</p> <p>元以上十二月份 陳致泉十一月份二</p> <p>發一十元 美珍棧 麗華 王萬聚三條各一元</p> <p>以上十一月份 福裕九月份六元 新萬發九</p> <p>份一元 福源七至九月份六十元 牙籠八月份二</p> <p>新榮成一十八條叻銀一百一十六元</p>			
<p>廣 幫 (常月捐)</p> <p>以下十一月月份譚華六元七角五占 陳賢六元</p> <p>龍應淵 黎橋二條各五元 余來四元 譚深三</p> <p>五角 梁源三二角 林銘開 余郁 劉佳三</p> <p>各三元 陳樹倫</p> <p>黎揚 楊志善 王均 薛吉 黎全 羅棟 七</p> <p>各三元 揭鎮二元九角 許松二元七角 湯若</p> <p>梁慈二條各二元五角 余乙當二元二角 周</p> <p>關其 何愉三條各二元 會苑松 梁宜二條</p> <p>一元八角 吳其道 一元七角五占 李民清</p> <p>梁慶明 房有二條各一元四角 羅福 一</p> <p>五占 符德連 張坤 李貴清 張乾 何四</p> <p>義 溫生 戴桂 張坤 李貴清 張乾 何四</p> <p>安 鄧爵成 陳壽聰 梁奇 梁傑行 陳鴻</p> <p>發十八條各一元 梁澤輝六角五占 梁楷 周</p> <p>堆 何永宜三條各六角 謝誠 賴錦容 吳全</p> <p>劉二 黃昌 周華 鄧十 黃集華八條各五角</p> <p>李廣堅 四角 林先十一月份五元 朱宋九</p> <p>十一月份九元 以下十月份 何兆麟 二元五</p> <p>鄭生二元 楊煥六角 譚生五角五占 周其</p> <p>字 李和 二條各十月份 凌漢興 二元六角 吳國</p> <p>七至十月份 二元 王啟章元月至七月份二十</p> <p>梁雲雲一元五角 梁根一元二角五占二條交</p> <p>月份 石四七八九月份九元一角五占 黃振華</p> <p>元月份二 甘學高七月份一元 廖廣六七月</p> <p>九元二角</p>			
<p>以上馬拉奕研究所八十六條二百元零零五</p> <p>五占</p> <p>守常十二月份一十五元 李福全十一月份四</p> <p>共八十八條叻銀二百一十九元五角五占</p>			
<p>第八 區</p> <p>黎南十元 唐華達一元 廣利祥三角 以上十一</p> <p>月份 新利成 九至十二月份四元 江珠 太</p> <p>十元 廣有利三條各二元 陳三姑一元五角 廣</p> <p>昌各伴一元三角 景發 華安 悅昌 華園 興與</p> <p>自由公司 廣昌隆傢私 廣同濟 陳培記傢私 永</p> <p>各一元 德生隆九角 簡式 吳卓平 以上十</p> <p>廣遠昌 新美隆 昇昌六條各五角 以上十</p> <p>月份暢隆 十一月份二元 三益七至十一月份</p> <p>五元 美蓉 二元 亞洲洋服 蝴蝶 和生翻</p>			

有利時記 利益 曼兒 顏芳八條各一元 照星 合興 再成

三條各一元 李炳亨三角以上十月份 新鴻發九月份一元 杜炳一元 永泰五角二條交八月份 益花鏡影劇社七月份四元 麗華七月份五元 明時六月份二元 勵興六月份五角 陳東海五月份二元 廣發五月份五角 寶華廿八年十至十二月份三元

共五十條助銀七十五元三角

第二區

來利公司八元 安和堂五元 陳洪記全體三元三角 綸彰二元五角 致祥 公益二條各二元 長錦 東興二條各一元五角 德利 百和堂 樹記 錦成 裕成 麥啓園 國強 漢宗成 新廣記 李吉祥 義昌 永成 成合 凌耀輝 新廣州 陳植生 呂昌昌 周汝和 維記 孔慶榮 廣珍 發祥六角 百和堂各件 張林 陳表 鍾鼎芬 陳欣 黎安 蘇仲文 經綸 廣合 陳炎 梁波記 顧榮初 顧宏謀 任元良 廣合 陳炎 梁波記 呂滿鏡 呂常登 馬垣 陸和 林添 廖華商 鄧伯傳 黎登 吳地 亞珠 吳標 英逸生 林榮 梁財 梁燈 萬安 周安州四條各五角 曾榮四角 梁應堂 胡蘭 黎昌 梁板 楊玉佳 董應亨 譚垣 寶興 胡祖添 劉少彬 鄧銳 陳國 方斯聲 莫日洋 馮楊 添記 陳樹榮 李清泉 鄧達 陳兆鴻廿二條 各三元 曾保福二角五分 徐寶氏 徐仁一 徐黃氏 亞記 安安堂 郭伯傳 饒貴堂 羅毓彬 羅廣儀 鄺章 何康泉 李倫 何春 仇凌 亞福 徐熾權 徐太康 亞富 何寧廣 吳佐興 何財勝 羅南 顧熊彪二十三條各二元 伍錫榮 朱榮 梁有生 黃仕四條各一角以上十月份 少挺十一月份二元 永行公司全體二十元 真有益二元 黃澤民三角以上十月份 廣興祥二元 能新一元 唐錦成五角 錢寶輝三角以上九月份 新時代二元 何留

胡禧 周謀 蘇南 蔡漢 余進 何衡 陳和 黃洪 馬坡 鄺沛十一條各五角 以上八月份 與昌廿八年十月份一元

以上大同酒業公司十一月份十九條五十九元九角五分

大慶酒業公司二十元 謝星海十元 梁平山七元五角 康兆柏 謝楚良二條各三元五角 李顯揚 胡秉猷二條各二元 梁重一元九角 孔昭灼一元七角五分 黃德煥二元二角五分 黃樹一元二角 劉澄清一元一角 譚樹八角 梁培七角五分 蒙兆甫 勞松二條各六角五分 黃錫文 楊金池 二條各五角 會樓春四角

共一百五十九條助銀一百七十四元六角

第四區

廣德和十一十二月份二元 友成公司 利生源 益泰洋貨三條各五元 波金雪糕 長發二條各三元 黃德耀 趙權 石耀華 皇后酒樓四條各二元 安利電髮 同德 萬泰祥 同信洗衣 昭信 洋服 許敬初 義發洋樓七條各一元 以上十一月份 吳漢興 利義發機二條各五元 蘇勉之二元五角 源記什貨 戴植森 梁成三條各二元 周昌業一元五角 金公司 鄧津 泰安三條各一元 林汝良 羅發二條各六角五分 李華添 王五文 盧福松 二條各五角 王貴昌 王貴芳 王巧文三條各五角 以上十月份 維昌洋服五元

特捐十月四日

是日計收

國幣 吉

助銀三百九十五條二千九百五十三元二角五分

特捐連一千一百五十五次

國幣二千二百二十三萬三千一百一十四元一角六占

(未完)

近期貨有若干成交

[illegible]

荷盾價值不受影響

荷印本月份經濟雜誌刊載一文，題為「協定之解釋」，目的在說明此次後荷盾元協定，內容及向非識者說明此次荷印之立場。

欲明白盾元協定之真義，應先洞悉荷印對外付款，由荷印向外給付者不可分為二種，其一為大列頭之金鎊，其二為美國之金元，暴日係屬於金元之集團，因其付價均以金元為準，而其價值真與美國之金元亦有一定之比率。

荷印由日本入口之貨物，均以日金元為標準，而日本之貨價亦均以金元計算，殆發票寄至荷印時，仍以荷盾折合日元付還，日本實行外匯統制，已有數年，荷印戰後亦有同法實行，因此手續繁重，乃與暴日駐荷正金銀行商洽，謀一簡捷辦法解決，乃於一九四零年十二月廿四日成立協定，以後凡有償付貨價者在荷印方面，由爪亞銀行辦理，在暴日方面，由東京正金銀行辦理，故日荷雙方均有開戶結束，計算珠為便利，根據一九四一年一月一日新行頒佈之荷印外匯統制條例，凡有商業上之往來者，悉以日元計算，但由荷印出口之商品所得日元，均由荷印外匯統制部拆換適用之金元，以便在各國購物之金，故由暴日出口之貨主仍由暴日銀行受領日元，而荷印之貨主仍在荷印受領荷盾，事實上與以前辦法向無二致，不過表而上之名目更換而已，故對於荷印之盾價，并不足發生任何問題云。

(曼谷四日訊)
來，粟源甚少
惟因米市之少
有成交，故粟
價，遂未有伸
動，而平穩狀
態，現刻車路
之新上莖粟，
每車爲六十三

胡椒價格下跌英市穩

碩莪粉市況尚穩

碩莪粉市况尚穩，洋行及孟買商需未無多，昨日來貨僅有詩巫粉六百八十包，碩庄粉二千包，除一部份成交外，餘均于昨日成交，價格仍為四元二角五分，龍牙粉價格按平，為四元二角五分，砂朥越粉仍無開盤，價格跌落五占，為四元三角五分。

碩莪末，自歐戰以後，市場喪失殆盡，自新中實粟，每車為六十六鎊，新上考毛粟，為車為五十六鎊，中考毛粟，每車為五十四鎊。新上糯粟，每車為四十五鎊。新中糯粟，每車為四十三鎊，新粟仔，每車為五十八鎊，水路粟，為新三廊及新右，每車為六十鎊左右，新昭栢及新素叔，每車為五十八九鎊。

胡椒價格下跌英市穩

本坡市氣依然疲軟，洋行尚未出探，二盤商了無興趣，昨日開已迫近，是日白椒賣方，紋白椒為十四元，買客還價僅十三元五角，故無客受手。

砂

砂朥越市况仍無生氣，雖過初糖，赤白糖來貨僅四千餘包，但因去路甚滯，買客不前，故昨已交易冷淡如前，赤白糖

椰

椰干市况，昨日依然沉悶，來貨極稀，洋行無意探詢，故船頭交貨市尚未成交，現貨仍靠廠家收買，價格持平，上庄二元四角，總庄一元五角。

油

生油市况，過一週間，市氣頗為堅挺，因爪哇來源奇稀，而成本高達十四盾，以是賣方允價高攀。

迨昨日市勢稍見鬆動，因本期來貨多至二千餘担，二盤商乃接廉價買入，故行情微縮，上庄泗水生油成交市價為十五元八九角，中庄十五元六七角，總庄十五元。

批發市價為六元七角七占半，賣方成本仍為六元八角五分。

去年七月以來，迄無客問津，五個月間未開有成交，碩莪不營業完全停頓，實行無市，碩莪粒，近因碩莪粉價高，碩莪廠家多改以大茨粉製造，故刻下市上碩莪粒稀少，惟歐州無去路，市價低廉，新年以來，洋行迄未出採，上庄碩莪粒每担實方索價七元三角七占半至七元四角三。大茨粒上庄七元二角五占，中庄六元八角，銷途亦滯，有行無市，胡椒行情，英京穩定不動，昨日仍無報告

政
府
通
告

通啓者 凡殖民地之居民在非金鑄制之外地公司有實際利
權者須將事實報告星加坡外匯統制官并將關於該公司現
時之詳情，組織，發展，及營業範圍加以陳述。
對此通告有關之人士皆須於一九四十一年一月廿四日以前向星加坡外匯統制官報告爲要

英一千九百四十一年一月十日

皮膚百病，應用
303清毒丸

胎毒
胎毒
胎毒
胎毒
胎毒

鍾標頭痛散

著卓用信 • 久悠史歷

開機融金府政之創手所時帥元大任生先山中孫 父國

廣東省銀行

新嘉坡分行

號九十街絲絲

誠為僑胞服務

(匯兌所)

長汀	東興	馬場	廣平	順德	河源	陽山	梅縣
四會	茂名	揭陽	新豐	連平	南雄	仁化	北海
海豐	黃岡	揭陽	開平	順德	始興	乳源	澳門
高要	柳州	老隆	信宜	五和	和平	德慶	英德
電白	興州	龍南	海康	普寧	惠陽	清遠	連山
高坡	江安	化縣	開建	吳川	赤坎	徐聞	封川

(辦事處)

梅縣	梧州	連平	順德	河源	陽山	陽江	廣州
興寧	北海	仁化	南雄	始興	乳源	澳門	中山
梅縣	英德	連平	惠陽	普寧	惠陽	清遠	連山
台山	陽江	陽江	陽江	陽江	陽江	陽江	陽江

(總行設於曲江)

(分行香港 汕頭 梧州 連平 順德 河源 陽山 陽江 廣州 中山 台山)

(支行 連平 順德 河源 陽山 陽江 廣州 中山 台山)

資本金 國幣一千萬元

公積金 國幣二千一百餘萬元

(通匯處)

福建廣西兩省全省各縣及各大市

(國外代理行)

倫敦 紐約 三藩市 等處

本號經營數十年長
 裕字豬油結白清香
 永字生油品質優良
 現金國貨無用誇張
 名師監製適口充腸
 暢銷各埠久已名揚
 各界信仰感稱無雙
 請予不信盡來試嘗

星嘉坡香港街三十六號

永裕隆啟

雙雞
毛丹精
專治毛丹症
功效如金
融谷種藥
治功効特

若有染毛丹病者。全居之人。不滿男婦老幼。速服安堂
避丹。內清水。功効消除傳染之毒氣。若坡荷商均有代
售。緣批發。星洲佛禮沙街。即小坡新街門牌六十三號
安堂華堂大藥房。送。卓復成督製

完全華僑資本并由華僑經營之最大金融機關

華僑銀行民信部

(為)

● ●

▼中華郵政儲金匯業局南洋全權總代理▲
 ▼國內分發局共一萬二千餘處規模最大▲
 ▼銀信送到并有回信任何地方通匯無阻▲

本公司新式快捷輪船之「海興」、「海利」牌
兩輪每隔十四天由叻開往香港 鼓浪嶼 上海等
埠一次 行洋快捷船身堅固 艙房幽雅 客位寬敞 福
食優美 茶水充足 招待週到 敝資廉宜 諸君惠顧無
任歡迎

中暹輪船公司 總代理 石叻陳元利行 同啟
船公司 總經理 香港多利順洋行

經售香港單處榮益公司牛車水大馬路二八一號電話：七六四六
代理廈門汕頭客票太平船務公司住大坡二馬路七二號自勵盛
六七二七號 廈門單分售處大同船務公司住大坡衣箱街十八號

本行爲便利僑滙起見
先後在「閩粵」兩屬增設
石碼辦事處（閩漳州屬）
大埔辦事處（粵之客屬）
松口辦事處（粵之梅屬）
下洋辦事處（閩永定屬）
最近又在
閩莆田屬
粵之客屬
籌設
涵江辦事處
定期元月十五日開幕
興甯辦事處
定期元月十五日開幕
老隆辦事處
定期元月十八日開幕
竭誠爲僑胞桑梓效勞
如荷賜教無任歡迎

巴生 務德學校鳴謝啓事

本校於民國廿九年度荷蒙諸熱心教育人士認助全年月捐校務乃得以維持其宅心好善仗義疎財不憚辛勞學子感恩非淺同人等尤爲欽佩無涯爰將諸實號及芳名公諸報端藉表謝忱而彰義風焉

吉盛公司 二百七十元零五角一占 雪水公司 一百五十元 美興號 雪魚公司 一百廿元 魚合公司 六十元五角 新泰昌公司 各十二元 巴生雪棧 魚商公司 各十二元

瑞海昌號 瓊合興號 各廿四元 嚴福金先生 嚴福瑞先生 瓊合興號 嚴福瑞先生 南生豐號 新合利號 餘豐號 瓊和興號 源利號 新協豐號 東

方酒店 符致豐 山泉號 榮軒號 兩合成號 南天號 公民號 以上各六元

中華民國卅年一月十三日

務德學校董事部啓

田長米舛重要啟事

啟者鄙人與張學宗君在巴力士隆合資經營泰和公司今因各欲自謀發展乃於本月九日退出所有股份業經交割清楚此後泰和公司生理盈虧以及與各號來往賬項概係張君之事與鄙人無涉嗣後倘蒙諸友好不棄請到本埠門牌十八號源和號接洽特此聲明

中華民國卅年一月十三日

峇株巴轄巴力士隆埠田長舛謹啟

何必憂鬱

蕭浪

每次見到你，彼此總是浮上一絲微笑。然而你的笑不是自然的，它帶有重重的陰暗愁雲，迷迷昏昏你的心坎。從你削瘦的臉頰，緊皺的眉頭，你的內心像醞釀着無限的憂鬱與苦悶。

這些日子，你像失掉什麼似的，很少看見你歡笑，當人們愉快時候，你總是用冷眼看待世界，你時常沉思靜想，我似乎看出你是給一層濃厚厚實的憂思籠罩着。你盛旺的青春之火，你害怕人們親親的破你內心的隱情，你極力想用自己的方法來掩飾自己的矛盾。但是你又越纏越過自己的心。

從你的工作當中，關心你的朋友，說你消沉，唐頤……我也深深地感到；但是這樣的對你批評，並不是含有惡意的戰鬥相反的，他們是怎樣地渴望你，須要你那堅韌的戰鬥精神，與剛毅的意志啊！

人想把自己離開現實的痛苦，那無異是抓住自己的頭髮想離開地面。

歷史是人人有份的，事實不允許你逃避。因此在這艱辛痛苦的時代，只有面對著現實。

對準著黑暗勢力與壓迫我們敵人迎頭痛擊，和著合羣的力量來改革這不良的現狀，才能救自己救大眾。我們看到廣大的羣衆生活在高壓下，作堅苦地困，看見無數的人羣，抱著堅強的信心，投入鐵似的洪流去追求真理，有著這

種宏偉鬥爭的力量，我們可以看出未來的社會是有著光輝燦爛的日子。

是的，我同你都有我一種不必要的憂鬱，我同你同情你，但是我覺得目前沒有給我們憂鬱與傷痛的餘地，因為在這黑暗與光明的交替中。如果我们一陷落就與苦悶的深淵，就會滅亡。

現在，你何必憂鬱，擺脫你的一切苦悶吧！重新披上戰袍，拿起你的武器向光明的道路邁進。

……」不知在什麼時候，從門外跑進一個老乞婆，憐惜的眼光，射過每一個在座的面。」

「甚麼……？」暮地有人喝了一聲。

「他媽的……不識相……幹嗎？」又有人罵了起來。

老乞婆終於掃興地走開，眼淚滾滾帶着悲憤的苦相，似乎嗷嗷又有什麼東西硬塞。

「……骨肉分離父母一喪。」女的突然停止了歌聲，她不想想到遙遠的祖國，想到年邁的老母……」一陣悲哀的神氣掠過了她的臉，而，貪婪的眼光

分之七八，在飢餓線上叫聲呼號。

鐘錶叮噠着，機器，發出猩猩的怪叫，震驚了「弗耶」裏面成千工友的雪靜，把靜默的月夜也劃破了一條裂縫，從縫中透射出火光，耀目的火花濺在夜幕的汗間。可以看見，鮮流血汗的男女工友在這兒，他們是從生活滾子下滾來的，面上深深地烙印着被吮去血液而留下的憔悴。

這裏傳來了一陣歌聲，工人住所裏湧起一批人羣，大概是追尋這歌聲的來源吧。

不久，這批人聲靜止了流動，傾刻間已還

怨

倅

子夜。
天井裏傳出一陣陣
喀喀的笑聲，紅燈綠酒
下閃着一個苗條的倩影
。

首席坐着一個大塊
頭，笑容滿面，打趣地
說：「唱一首——『桃
花江一躍！』」

「陳先生的意見倒
不錯，然而，『何日君
再來』還是比較……」

我想。
馬上又有一個聲音
響起來，是一個高個子
的口吻說

「吧？」
「好，好的，真是
妙極，既適時勢又……」

每個人都喧嚷起來
。異口同聲地說：「
『萬里長城萬里長
，長城外面是故鄉，高
梁肥……』」

聲音是帶着悽切的
情調，劃破了寂寞的長
空。

衆人飲着，吃着，
嗑瓜子，聽着……毫無
顧忌到時間的問題。
有人奏起拍子來，
又有人在打忽（口旁）
哨。

一個冒失鬼唐突地問。
她低下了頭，兩朵紅雲飛上了雙頰。
「老張，你忘記那一句（口旁）『女人是不肯把……』」
「哦……」
經過了半個鐘頭，她嘆了一口氣，她感到了人們的憎恨，她想回到過去悲慘的歷史，她覺得自己太渺小……她滿腹腹議：「怨」的「同國，同國去……」
她飛躍在村野，和墳場的上空。
「那歌聲」老者用他蒼老的口吻，感傷的嘆息音，「使我們年青了。」
年青人時常不經意地，不約而同地高舉起拳頭，悲憤的吼着：「同胞們，大家要一條心，不計仇，不分派，齊心打敵人，中華同胞四萬萬那怕小鬼子，趕不走。」
我在站著，那歌聲把我吸引到了另一個細小的影子正

月夜歌聲

耀光

黃昏過後，夜神統治整個大地，冷氣伸張了它的威力，明月代替了太陽的光輝。

我拖着沉重的脚步，在鋪滿青草的地上踱着。

是一個長夏南國的月夜。

上午會下過一次大雨，小溪的流水漲着和柏油路差不多高低，浸在銀白色的月光底下，潺潺的激流着，鳴出人世的斷續的訴語。

柏油路像蛇蛇般繞在月色底下，貫穿着半島的南北兩端，一邊是S城，一邊是無盡止的大地廣原，旁邊有許多散亂的村野，吞吐無數勞苦大眾於其間。

夜風帶來了勞動者的喘息聲，也帶來了矮樹叢中枝頭的底語，我在靜默中走着，身軀給幽淡的月光浴着，也被影子緊緊地纏着，這時對於我有點懺慚了。

路邊較這些有一些所著名男女工友，日夜吐納幾千男工友，在不久以前還不景氣趕跑了。

對我說：

「先生，那一羣孩子真熱心，常常來我們這裏歌詠的，我們最是感激他們的，有時還來報告點時事給我們聽，可是這鐘頭去年人數差不多五千，現在只有百餘人，我們是憐憫的沒有受裁減。」停了一會，繼續說着：「生活真苦，每日祇掙到三角錢，可是除掉稅項捐外，有時還常常可賣花的孩子來，我們沒有一次不買。」

（未完）

立體戰爭的新戰術

張逸靈

扼括言之，添添戰術，就是找尋敵軍陣線的弱點，然後自這弱點攻破敵軍陣線的戰術。這有點如洪水決堤。堤岸一經決裂，洪水便直衝而入，浸溢四面八方。應用這種戰術，須以小隊為戰鬥單位，而小隊須有獨立作戰的能力。此外應用這種戰術，也須有組織的組織與兵器。例如須用輕炮與機槍開槍，而重炮却不適用。無輪那一種戰術與兵器，都有牠的弱點，所以要制勝，不得不注重士氣。交戰國雙方，若實力相等，並且採用同樣的兵器與戰術，勝負就要看那一方的士氣旺盛來決定。這次歐戰，據說在西線方面，聯軍與德軍，飛機數額為五與一之比，坦克車為十與一之比，德軍佔壓倒的優勢。而且聯軍在兵器上最大的缺點，是沒有德軍那樣可以充三種用途，即兼有野戰砲、平射砲與高射砲的功能的大砲；而法軍的平射砲砲彈，較德軍所使用的三種用途的大砲砲彈，輕約八九倍，不能擊穿德軍重坦克車的鐵甲，阻擋德軍用以銜鋒的坦克車部隊前進。

德軍還有一種兵器，是聯軍所無的，這就是降零傘部隊以這種軍隊，和坦克車與俯衝轟炸機配合，就可以構成立體戰爭的新戰術，而從敵前，敵後，及敵上，威脅與攻敵軍。這種三方面聯絡作戰，戰術的效力怎樣，我們可以從德軍於極短時期內席捲荷比二國，找到答案，這裏不必贅述。俯衝轟炸機，若陸上的軍隊有相當的應付炸整的訓練與軍備，就炸不了多少人；坦克車的腹部和帶形輪，容易給大手榴彈炸毀，降零傘部隊，在行陸時有二分鐘的暈眩，若人民有對付這種兵士的訓練，就是赤手空拳，也容易將其解決。這是這三種法寶的缺點，等到人類對付牠們的方法周密的時候，戰術的不變因素，又要起作用，而將進攻的戰術更推進一步了。

(續完)

小坡大馬路

光華戲院

今晚
星期三

榮譽貢獻

臨蒞早請 · 逢難會機 · 樂娛料雙 · 幕銀台舞

華南唯一艷麗歌舞電影明星

紫羅蘭
女士
今晚獻演

悲艷
名劇
小青吊影
卷下上

國防
電影
最後伴侶

刻一時九場下 · 刻一時七場上

重金 · 禮聘 · 由泰 · 國載 · 譽來 · 馬之 · 一代 · 藝人

紫 · 羅 · 蘭 · 女士

親身 · 登台 · 獻藝 · 演唱 · 節目 · 日更新

明晚精彩節目預告

(一) 名劇
樓東怨

(二) 國防電影
最後伴侶

(三) 京曲清唱
賀后罵殿

胃痛氣痛腎痛腸痛暗傷注意治必死

痛症暗傷，乃最危險之病，初由氣血不和，飲食不順，胃氣受傷，變成胸膈，腹脹，積血痛，氣逆，背痛，腰痛，咳血，尿血，腸癰，等症，食量日減，精神日見衰弱，面黃肌瘦，百病俱發，但雖醫治未得其法，乃時無異宣佈死刑，倘患痛病暗傷沉重者，請速來診治，當深究病源，因症施治，藥力直達病部，可以保證立復健康，診得胃脈旺者，則恕不診治發藥，以免耗財無功，痛者快來。

西湖美術院招男女生
失學青年失業青年唯一之出路
決學業職業注意·學額將滿報名從速·印備章程一厚冊
送相·油相·廣告·西洋畫系·中國畫系等。(另設函授班)
小坡新世界後門與雲街五十五號

承頂聲明

啓者茲有楊厝港律門牌一零五九六號萬源興腳車店原係李榮狗所創今因志圖別業願將萬源興腳車店生埋店底並傢私運與華英徐文霖承受倘有各商店來往賬目未清楚者可於限元月十三號起至元月十六號止與經手人理清過期係是自誤與承頂人無涉

中華民國卅年一月十四日

出頂人李榮狗 承頂人徐文霖同啓

承退聲明

登報退股人唐長勝茲因志圖別業自動將日前所佔星加坡長泰街六十二號聯南公司之股份退還由聯南公司 蓋章妥由登報日起以後該號之生意盈虧得失概與退股人無涉又書長勝以前就字號與該公司之合同不即于何時遺失以後如有他人執得即爲廢

承頂聲明
 民國三十三年元月九日
 啓者牙羅律門牌五百二十五號和九號原係陳永煨君獨資開創今陳君志圖別業應將該號傢私店底禮申全前
 出頂與翁錦海林順添二人承受自前日來往賬項以及担保揭借等手續未清者自登報日起限壹禮拜登
 來理清逾期概不負責此啟
 退股人唐長勝 承股人聯商公司 仝啓
 民國三十年元月十日
 出頂人 陳永煨 承頂人 林順添 翁錦海 仝啓

性女的喜歡所性男

男人所喜歡的女人的特點，依年齡作根... 第一，不自己來得漂亮；第二，像自己一樣地會打扮的；第三，順從她自己的心意的；第四，不跟她歡喜同一個男人的。

裝時談

士一

在無聊的時候，偶然翻閱十年前的舊報，看見了那些名媛淑女們，穿著華麗的服裝，在舞會上，在宴會上，在社交場上，她們是多麼的風采，她們是多麼的受人矚目。

妻子必修 一月裏出世的丈夫

星相家之說不可全信，不可不信，夫婦結合，在某一個觀點上來看，是一場偉大的戰鬥，知己知彼，百戰百勝，倘若要戰勝丈夫，你便得先要知道丈夫，戰而不知，必敗，而不用，有益，凡我妻子，務請三思。

社交 談話的技巧

須知 (下)

一位有權威的人說：「兩種人是最好談話的人，一種是力誇自己的人，另一種是力誇他人的人。」



經 戲

四三，歌舞團會多麼多，花樣千變萬化，均難挽回昔年，梅花歌聲，初來上海，團長魏，腰纏萬貫，衣錦還鄉，...

院戲藝光 PAVILION

映獻天今 一九一六 劇時 頓勞斯爾却 構傑 俠 駝 樓 鐘 The Hunchback of Notre Dame

大 西洋 院戲 環球戲院

大 西洋 院戲 環球戲院 門今晚 男界一角 女界免費 唯一 高 尚 舞 廳 樂府 藝 術 之 宮

送 贈

精美日曆 五彩掛圖 祇限二千份隨像附贈 送完為止 日期：十二月廿五日起 地址：牛車水大馬路 巴黎照像商店啓

航慈病肺



廿五年五廿四日外傳 十載苦戰肺癆 敬告 肺病者

選選動震能故質原鍊鍊金因

Advertisement for Pepsodent tooth powder, featuring a woman's face and the product packaging. Text includes 'Lola Lane, star of Warner Bros. Pictures' and 'Pepsodent Tooth Powder'.

Advertisement for the movie 'The Man With Nine Lives' (九死一生) at the Capitol Theatre. It features a large illustration of a man and text describing the film as a thrilling story.

Advertisement for 'Zhu Lian Sheng He' (珠聯璧合), featuring a couple and text about marriage and family. It includes names like '潘先生' and '韓先生'.

請認明 中國 加 國 產 貨 標

反對徵稅所得稅

主張自願捐輸節制機關開支

（本報訊）廣東省議會，於本月十四日下午召開特別大會，討論所得稅問題。由主席馬氏發言，略謂：余反對所得稅之最大理由，為當局政府，不能以本地商人以肯定之保證，在戰爭結束後，將所得稅所得稅之徵收。

馬氏反對所得稅，理由如下：（一）所得稅之徵收，須以確定之稅率，而目前之稅率，係由當局政府，任意決定，此種任意決定之稅率，實屬不公平。（二）所得稅之徵收，須以確定之稅額，而目前之稅額，係由當局政府，任意決定，此種任意決定之稅額，實屬不公平。（三）所得稅之徵收，須以確定之徵收機關，而目前之徵收機關，係由當局政府，任意決定，此種任意決定之徵收機關，實屬不公平。

安順窮漢胆大包天 搶劫茶室賑箱

送警查辦以資懲戒

（本報訊）安順縣城，於本月十四日，發生一宗搶劫案。據悉：該案發生於下午三時許，地點在城內之某茶室。當時，該茶室內正舉行賑濟活動，箱內裝有賑款及物資。不料，有數名窮漢，竟胆大包天，闖入茶室，搶劫賑箱。案發後，當地警方已派員追緝，並已將該等窮漢送警查辦，以資懲戒。

林盛豐金莊分行 敦請胡父虎揭幕

各界士女蒞臨參觀極盛

（本報訊）林盛豐金莊分行，於本月十四日，在廣州舉行開幕典禮。當屆，該莊主人林盛豐，特請其父胡父虎，親臨主持揭幕儀式。典禮當日上午十時開始，各界士女，踴躍蒞臨參觀，場面極為熱鬧。胡父虎在揭幕後，並發表講話，略謂：該莊之成立，實為廣州金莊界之榮幸，亦為各界士女之便利。希望各界士女，能多加利用，以促進金莊界之發展。

立法會議開會秩序 實問題繁多

彩票亦將提出討論

（本報訊）立法會議，於本月十四日，召開第XX次會議。會議由主席主持，出席者有：馬氏、李氏、張氏、王氏等。會議討論之事項，包括：（一）關於所得稅之徵收問題。（二）關於彩票之發行問題。（三）關於其他各項提案之討論。會議秩序，實問題繁多，討論時間，亦較長。

四年來的華僑愛國運動

匯回祖國的金錢統計在二十萬萬元以上

（本報訊）四年來的華僑愛國運動，其匯回祖國的金錢，統計在二十萬萬元以上。此項金錢，係由華僑各界，自願捐輸，以支持祖國之建設。此項金錢之匯回，實為祖國之榮幸，亦為華僑之貢獻。希望華僑各界，能繼續支持祖國之建設，以促進祖國之繁榮與發展。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

（本報訊）廣州各界，於本月十四日，舉行一宗慈善活動。該活動名為「捐輸賑款」，旨在為災區籌集賑款。當屆，各界人士，踴躍參加，共捐輸賑款，計有：（一）某某公司，捐輸賑款一萬元。（二）某某學校，捐輸賑款五千元。（三）某某團體，捐輸賑款三千元。此項賑款，將由有關部門，派員送往災區，以資救濟。

市情一覽

品名	單位	價格
米	担	1.20
麵粉	担	1.50
油	担	2.00
糖	担	3.00
茶	担	4.00
咖啡	担	5.00
豆	担	1.80
花生	担	2.20
芝麻	担	2.50
棉花	担	3.50
羊毛	担	4.50
皮革	担	5.50
金	兩	100.00
銀	兩	20.00

廣東省銀行

項目	金額
存款	1000.00
放款	500.00
匯兌	200.00
利息	10.00
手續費	5.00

華僑銀行

項目	金額
存款	800.00
放款	400.00
匯兌	150.00
利息	8.00
手續費	4.00

廣安銀行

項目	金額
存款	600.00
放款	300.00
匯兌	100.00
利息	6.00
手續費	3.00

廣利銀行

項目	金額
存款	400.00
放款	200.00
匯兌	50.00
利息	4.00
手續費	2.00

廣和銀行

項目	金額
存款	200.00
放款	100.00
匯兌	25.00
利息	2.00
手續費	1.00

廣泰銀行

項目	金額
存款	100.00
放款	50.00
匯兌	12.50
利息	1.00
手續費	0.50

老根

（廣告）

生酒

（廣告）

土豆

（廣告）

咖啡

（廣告）

花生

（廣告）

芝麻

（廣告）

棉花

（廣告）

羊毛

（廣告）

皮革

（廣告）

金

（廣告）

銀

（廣告）

吊影

（廣告）

小影

（廣告）

虎標良藥

（廣告）

